

**RÁMCOVÁ DOHODA NA POSKYTOVANIE PERSONÁLNO-PORADENSKÝCH SLUŽIEB  
MAGTS2300176**

uzavretá podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník (ďalej len „ObZ“) v spojení s § 83 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

(ďalej len „Dohoda“)

medzi zmluvnými stranami:

**1. Objednávateľ:**

Názov:	<b>Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava</b>
Sídlo:	Primaciálne námestie 1, 814 99 Bratislava
Zastúpený:	Mgr. Ctibor Košťál, riaditeľ magistrátu, na základe Podpisového poriadku platného a účinného ku dňu podpisu tejto Dohody
IČO:	00 603 481
DIČ:	2020 372 596
Bankové spojenie:	
Číslo účtu IBAN:	SK 37 7500 0000 0000 2582 9413
(ďalej len „Objednávateľ“)	

a

**2.**

**Poskytovateľ 1:**

Názov:	<b>ADECCO Slovakia, s.r.o.</b>
Sídlo:	Digital Park III, Einsteinova 19, 851 01 Bratislava
Zapísaný:	Obchodný register Mestského súdu Bratislava III, oddiel: Sro, vložka č.: 51396/B
Zastúpený:	Ivana Heretik Vačoková – General Manager, Michaela Vilčeková – Senior Sales Manager na základe plnej moci zo dňa 20.4.2021 a 31.5.2023
IČO:	44077866
DIČ:	2022591879
IČ DPH:	SK2022591879
Bankové spojenie:	Všeobecná úverová banka, a.s.
Číslo účtu IBAN:	SK65 0200 0000 0047 7843 2953
(ďalej len „Poskytovateľ“)	

**Poskytovateľ 2:**

Názov:	<b>BALANCED-HR, s.r.o.</b>
Sídlo:	Mlynské nivy 48, 821 09 Bratislava – mestská časť Ružinov
Zastúpený:	Anton Špaček, konateľ
Zapísaný:	Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sro, Vložka číslo: 88249/B
IČO:	47078171
DIČ:	2023728949
IČ DPH:	SK2023728949
Bankové spojenie:	Československá obchodná banka, a. s.
Číslo účtu IBAN:	SK2475000000004017778220
(ďalej len „Poskytovateľ“)	

(Objednávateľ a Poskytovateľ spolu ďalej ako „zmluvné strany“)

## **PREAMBULA**

Táto Dohoda s viacerými účastníkmi sa uzatvára ako výsledok použitia postupu pre zadávanie zákazky s nízkou hodnotou podľa § 117 zákona č. 343/2015 o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“).

### **Článok I. Predmet Dohody**

1. Predmetom tejto Dohody je úprava právnych vzťahov, práv a povinností zmluvných strán súvisiacich s plnením podľa tejto Dohody, a to najmä záväzok Poskytovateľa vykonávať pre Objednávateľa službu: Cieľený výber a adresné vyhľadávanie vhodných kandidátov na základe požiadaviek Objednávateľa, ktorého výsledkom je už konkrétna ponuka kvalifikovaných osôb. Predmet Dohody je podrobne špecifikovaný v Čl. 4 tejto Dohody a v Prílohe č. 1 – Opis predmetu dohody, ktorá tvorí jej neoddeliteľnú súčasť.
2. Poskytovateľ sa zaväzuje vykonávať pre Objednávateľa predmet Dohody špecifikovaný v bode 1 tohto článku na základe uzavretia jednotlivých čiastkových zmlúv vo forme objednávok vystavených Objednávateľom a potvrdených Poskytovateľom (ďalej len „objednávka“).
3. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť Poskytovateľovi za sprostredkovanie uzavretia pracovnej zmluvy, ktorá je výsledkom riadne a včas vykonanej služby, zmluvnú cenu dohodnutú podľa Prílohy č. 2 – Cenová ponuka/Špecifikácia ceny v súlade s ustanoveniami tejto Dohody.

### **Článok II. Čas a miesto plnenia**

1. Termíny plnenia sú bližšie špecifikované v článku Čl. 4 tejto Dohody.
2. Miestom plnenia je sídlo Objednávateľa uvedené v záhlaví tejto Dohody.

### **Článok III. Cena a platobné podmienky**

1. Cena je stanovená na základe cenovej ponuky Poskytovateľa, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto Dohody ako Príloha č. 2 – Cenová ponuka/Špecifikácia ceny, a podľa zákona č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky MF SR č. 87/1996 Z.z., ktorou sa vykonáva zákon o cenách v znení neskorších predpisov.
2. Finančný limit tejto Dohody predstavuje hodnotu vo výške 58 330 eur (slovom: päťdesiatšesťtisíc) bez DPH, DPH vo výške 11 666 Eur, cena spolu 69 996 eur s DPH, pričom plnenie predmetu tejto Dohody počas jej platnosti v zmysle cenových ponúk bude závislé len od reálnej potreby Objednávateľa. Poskytovateľ si je vedomý, že mu nevznikajú žiadne finančné nároky vrátane náhrady škody z dôvodu, ak celkový finančný limit uvedený v prvej vete nebude vyčerpaný v plnom rozsahu.
3. Cena je konečná a sú v nej zahrnuté všetky náklady a výdavky Poskytovateľa súvisiace s plnením tejto Dohody, vrátane primeraného zisku Poskytovateľa. Cenu je možné meniť len na základe niektorého z dôvodov uvedených v § 18 zákona o verejnom obstarávaní, a to len po vzájomnej dohode strán dohody a vždy len formou písomného dodatku k Dohode.
4. Zálohové platby ani platby vopred sa neposkytujú.
5. Nárok na zaplatenie zmluvnej ceny uvedenej v Prílohe č.2 - Cenová ponuka/Špecifikácia ceny vznikne Poskytovateľovi v prípade uzavretia pracovnej zmluvy medzi Objednávateľom a vybraným kandidátom, a to až po

- nástupe kandidáta do pracovného pomeru, ako aj v prípade, že Objednávateľ uzatvorí pracovný pomer s kandidátom aj na inú pracovnú pozíciu, ako je uvedená v objednávke, a to až po nástupe kandidáta do pracovného pomeru za predpokladu, že k uzavretiu pracovnej zmluvy dôjde do 6 mesiacov od prezentovania kandidáta Poskytovateľom.
6. V prípade skončenia pracovného pomeru medzi Objednávateľom a vybraným kandidátom, či už zo strany Objednávateľa alebo vybraného kandidáta, Objednávateľ sa zaväzuje písomne to oznámiť do 10 pracovných dní Poskytovateľovi a ten je povinný zabezpečiť nájsť iného vhodného kandidáta bez nároku na odmenu. Tento záväzok je povinný splniť do 3 mesiacov, a to maximálne jedenkrát.
  7. V prípade nevyhľadania náhrady má Objednávateľ nárok na vrátenie ním uhradenej zmluvnej ceny alebo jej pomernej časti, pričom refundácia sa stanoví nasledovne:
    - a. 75% zmluvnej ceny, pokiaľ pracovný pomer skončil počas 1/3 garančnej doby
    - b. 50% zmluvnej ceny, pokiaľ pracovný pomer skončil počas 2/3 garančnej doby
    - c. 25% zmluvnej ceny, pokiaľ pracovný pomer skončil počas 3/3 garančnej doby
  8. Platby budú realizované formou bezhotovostného platobného styku na číslo účtu Poskytovateľa, uvedené v záhlaví tejto Dohody. Poskytovateľ je oprávnený vystaviť faktúru do 30 dní od vzniku pracovného pomeru kandidáta s Objednávateľom.
  9. Lehota splatnosti faktúry je 30 dní a začína plynúť dňom jej doručenia Objednávateľovi na adresu sídla uvedenú v záhlaví tejto Dohody.
  10. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu. V prípade, že bude obsahovať nesprávne alebo neúplné údaje, Objednávateľ je oprávnený ju vrátiť a Poskytovateľ je povinný faktúru podľa charakteru nedostatku opraviť, doplniť alebo vystaviť novú. V takomto prípade sa preruší lehota splatnosti a nová lehota splatnosti začne plynúť dňom doručenia opravenej faktúry Objednávateľovi. Táto doba sa nebude považovať za dobu omeškania Objednávateľa so zaplatením ceny za predmet Dohody.
  11. Za deň zaplatenia fakturovanej sumy sa pre účely tejto Dohody považuje deň odpísania peňažnej sumy z účtu Objednávateľa na účet Poskytovateľa. V prípade, ak Poskytovateľ zmení počas účinnosti tejto Dohody číslo bankového účtu a o tomto riadne neinformuje Objednávateľa, záväzok Objednávateľa sa považuje za splnený bez ohľadu na to, či budú finančné prostriedky pripísané na účet Poskytovateľa.
  12. Zmluvné strany sa dohodli, že Objednávateľ je oprávnený započítať si svoju pohľadávku voči danému Poskytovateľovi po lehote splatnosti aj bez súhlasu tohto Poskytovateľa oproti akejkoľvek splatnej pohľadávke tohto Poskytovateľa voči Objednávateľovi. O započítaní pohľadávky je Objednávateľ povinný písomne informovať dotknutého Poskytovateľa. Na započítanie vzájomných nárokov sa použije ustanovenie § 358 a násl. ObZ primerane.

#### **Článok IV.**

#### **Práva a povinnosti zmluvných strán**

##### **1. Spôsob uzatvárania čiastkových zmlúv - objednávok**

- a) Na základe tejto Dohody nedochádza k plneniu predmetu Dohody. Táto Dohoda je zmluvným záväzkom zmluvných strán uzatvárať v súlade s predmetom Dohody a za podmienok stanovených touto Dohodou čiastkové zmluvy formou objednávok, na základe ktorých dôjde k plneniu predmetu Dohody. Keďže táto Dohoda je výsledkom verejného obstarávania, je Objednávateľ viazaný objednávať a Poskytovateľ poskytovať po dobu jej platnosti požadované služby podľa podmienok tejto Dohody.
- b) K plneniu predmetu Dohody dochádza na základe písomnej objednávky podpísanej Objednávateľom. Objednávateľ bude na základe tejto Dohody zadávať čiastkové zákazky na základe vystavených objednávok s opätovným otvorením súťaže v súlade s podmienkami určenými v tejto Dohode. Objednávku vystaví Objednávateľ na základe uskutočnenej komunikácie po písomnom oslovení 3 Poskytovateľov.
- c) Zadaniu objednávky bude predchádzať emailová správa Objednávateľa adresovaná na 3 Poskytovateľov, ktorá bude obsahovať popis požadovanej služby a požiadavku, aby sa Poskytovateľ v lehote nie dlhšej ako 2 pracovné dni od doručenia emailovej správy Objednávateľa vyjadril, či má alebo nemá záujem na poskytovaní služby v zmysle zadania Objednávateľa. Komunikácia medzi zmluvnými stranami bude prebiehať medzi

oprávnenými osobami uvedenými v bode 1.6. tohto článku Dohody. Poskytovateľ je v rámci svojho vyjadrenia povinný zahrnúť požiadavky alebo špecifikáciu služieb Objednávateľa do poskytnutia ponuky na poskytnutie služieb.

- d) Po odsúhlasení objednávky Poskytovateľom/Poskytovateľmi je Objednávateľ oprávnený meniť jej obsah len po dohode s týmto Poskytovateľom/Poskytovateľmi.
- e) Vystavená objednávka Objednávateľom bude obsahovať minimálne tieto náležitosti:
  - odvolanie na príslušné ustanovenia tejto Dohody,
  - určenie špecifikácie služby,
  - určenie množstva,
  - platobné podmienky- podľa Čl. 3 tejto Dohody.
- f) Písomná komunikácia sa bude uskutočňovať elektronickou formou výlučne medzi oprávnenými zodpovednými osobami uvedenými v tejto Dohode:  
oprávnená osoba za Objednávateľa: **Mgr. Michaela Poschová, PhD.**  
tel. č.: 421/02 356 336, e-mail: [michaela.poschova@bratislava.sk](mailto:michaela.poschova@bratislava.sk)  
oprávnená osoba za Poskytovateľa 1: **Michaela Vilčeková**  
tel. č.: +421 910 689 980, e-mail: [michaela.vilcekova@adecco.sk](mailto:michaela.vilcekova@adecco.sk)  
oprávnená osoba za Poskytovateľa 2: Ing. Martin Marek, Ing. Rastislav Kozlík  
tel. č. +421 948 687 374 (Marek), +421 948 948 133 (Kozlík), , e-mail: [martin.marek@balanced-hr.com](mailto:martin.marek@balanced-hr.com),  
[rastislav.kozlik@balanced-hr.com](mailto:rastislav.kozlik@balanced-hr.com)

## 2. Povinnosti Objednávateľa:

- a) Objednávateľ je povinný Poskytovateľovi poskytovať potrebnú súčinnosť nevyhnutnú na vykonanie služby.
- b) Objednávateľ je povinný v prípade reálnej potreby plnenia tejto Dohody, zaslať Poskytovateľovi písomnú požiadavku, v ktorej presne špecifikuje pracovnú pozíciu. Z nej budú jasne vyplývať kvalitatívne vlastnosti a požiadavky na kandidáta (vzdelanie, pracovné skúsenosti a špecifické znalosti), resp. na obsadzovanú pracovnú pozíciu.
- c) Objednávateľ má právo zrušiť objednávku kedykoľvek a z akéhokoľvek dôvodu.
- d) Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť Poskytovateľovi zmluvnú cenu podľa Prílohy č.2 - Cenová ponuka/Špecifikácia ceny len v prípade, ak uzavrie s kandidátom pracovnú zmluvu a kandidát nastúpi u Objednávateľa do pracovného pomeru.
- e) Objednávateľ si vyhradzuje právo si nevybrať žiadneho z ponúkaných kandidátov.
- f) Objednávateľ určuje termín osobného/ online pohovoru s navrhnutým/i kandidátom/mi a oznámi ho Poskytovateľovi. Na tomto stretnutí sa môže zúčastniť aj Poskytovateľ. Objednávateľ toto stretnutie zorganizuje vo svojich priestoroch, alebo na neutrálnej pôde, tzn. mimo kancelárie oboch strán, alebo online. Až do oznámenia prvého stretnutia nesmie Objednávateľ bez súhlasu Poskytovateľa komunikovať s vybraným kandidátom. Komunikácia medzi Objednávateľom s vybraným kandidátom po prvom stretnutí nie je obmedzená.
- g) Po doručení písomnej prezentácie podľa bodu 3.4. tohto článku je Objednávateľ oprávnený odmietnuť navrhovaného kandidáta, ktorého Objednávateľ stretol osobne, resp. má jeho osobné materiály k dispozícii z iných zdrojov za dobu 12 mesiacov pred zadáním objednávky. Objednávateľ je povinný túto skutočnosť bezodkladne oznámiť Poskytovateľovi.
- h) O dni vzniku pracovnoprávneho vzťahu medzi Objednávateľom a vybraným kandidátom je Objednávateľ povinný max. do 5 pracovných dní informovať Poskytovateľa.

## 3. Povinnosti poskytovateľa:

- a) Poskytovateľ sa zaväzuje vykonávať predmet Dohody riadne a včas v zmysle tejto Dohody.
- b) Poskytovateľ sa zaväzuje informovať Objednávateľa o prijatí alebo odmietnutí písomnej požiadavky v lehote do 2 pracovných dní od jej prevzatia.
- c) Po akceptovaní písomnej požiadavky prebehne **cielený výber** kandidátov vymedzením konkrétnych osôb z okruhu kandidátov. Každý z Poskytovateľov, ktorý bude mať záujem o čiastkovú zákazku, je povinný prezentovať Objednávateľovi vyhľadaných kandidátov do 14 pracovných dní od prijatia objednávky na osobný/ online pohovor. Objednávateľ v písomnej požiadavke zadefinuje minimálny počet kandidátov, ktorý bude musieť Poskytovateľ predložiť Objednávateľovi. Za obvyklé sa považuje predloženie 2 až 5 kandidátov.
- d) Prezentácia vhodných kandidátov bude spočívať vo vypracovaní odborného posudku, ktorý predloží Poskytovateľ Objednávateľovi. Odborný posudok musí obsahovať:
  - úvodná stránka- krátka prezentácia kandidátov,
  - štandardný životopis prezentovaných kandidátov,

- posudok- zhrnutie kvalifikácie a schopností daného kandidáta s uvedením relevantných vedomostí a schopností, pracovných skúseností s ohľadom na pracovnú pozíciu definovanú v objednávke,
- prehľad použitých metód posudzovania kandidátov.
- e) V prípade, ak prezentácia neobsahuje všetky náležitosti uvedené v predchádzajúcom bode, Objednávateľ bezodkladne vráti prezentáciu na doplnenie Poskytovateľovi. Na doplnenie prezentácie a opätovné zaslanie Objednávateľovi má Poskytovateľ 3 pracovné dni.
- f) Prezentáciu kandidátov doručí Poskytovateľ v lehotách podľa bodu 3.3. a 3.5., elektronickou poštou na e-mail: [michaela.poschova@bratislava.sk](mailto:michaela.poschova@bratislava.sk), alebo poštou na adresu: Oddelenie ľudských zdrojov, Hlavné mesto SR Bratislava, Primaciálne námestie 1, 814 99 Bratislava. Doručenie prezentácie Objednávateľ Poskytovateľovi do 24 hodín preukáže potvrdí.
- g) Poskytovateľ vyhlasuje a svojím podpisom potvrdzuje, že v plnom rozsahu dodržiava a zabezpečuje dodržiavanie všetkých aplikovateľných pracovnoprávných predpisov v oblasti nelegálneho zamestnávania (ďalej aj ako „Pracovnoprávne predpisy“), a to predovšetkým zákona č. 311/2001 Z. z. Zákonníka práce v znení neskorších predpisov a zákona č. 82/2005 Z. z. o nelegálnej práci a nelegálnom zamestnávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Poskytovateľ týmto vyhlasuje, že si je plne vedomý všetkých povinností, ktoré pre neho z Pracovnoprávných predpisov vyplývajú a zaväzuje sa ich dodržiavať počas celej doby platnosti tejto Dohody. Poskytovateľ sa zaväzuje najmä zamestnávať zamestnancov legálne a neporušovať tak zákaz nelegálneho zamestnávania upravený v Pracovnoprávných predpisoch.

#### **Článok V. Sankcie a náhrada škody**

1. V prípade omeškania Poskytovateľa s poskytnutím plnenia riadne a v lehotách uvedených v bodoch 3.3. a/alebo 3.5. tejto Dohody, Objednávateľ je oprávnený požadovať od Poskytovateľa zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 50,- € (slovom: päťdesiat eur) za každý, aj začatý deň omeškania s plnením povinnosti podľa tejto Dohody.
2. V prípade, ak sa ktorékoľvek z vyhlásení Poskytovateľa podľa článku 4. bod 3.7. tejto Dohody ukáže ako nepravdivé a Objednávateľovi bude kontrolným orgánom v súlade s ustanovením § 7b zákona č. 82/2005 Z. z. o nelegálnej práci a nelegálnom zamestnávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov uložená sankcia z dôvodu prijatia tovaru prostredníctvom Poskytovateľom nelegálne zamestnávaných osôb, (i) je Poskytovateľ povinný zaplatiť Objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 130 % sankcie uloženej kontrolným orgánom Objednávateľovi a zároveň (ii) Objednávateľovi i vzniká právo na odstúpenie od tejto Dohody voči tomuto Poskytovateľovi. Odberateľ je oprávnený uplatniť si zmluvnú pokutu podľa predchádzajúcej vety tohto bodu voči Poskytovateľovi aj opakovane.
3. V prípade omeškania Objednávateľa so zaplatením faktúry je Poskytovateľ oprávnený požadovať zaplatenie úroku z omeškania z nezaplatenej sumy vo výške podľa § 369a v spojení s § 369 ods. 2 ObZ a podľa § 1 ods. 1 nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 21/2013 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov.
4. Ustanoveniami o zmluvnej pokute nie je dotknutý prípadný nárok na náhradu škody v celom rozsahu, ktorá vznikne zmluvnej strane v dôsledku nesplnenia zmluvných povinností, ktoré sú zmluvnou pokutou zabezpečené.
5. Akákoľvek zmluvná pokuta podľa tejto Dohody je splatná do 15 dní odo dňa jej uplatnenia u Poskytovateľa. Akúkoľvek zmluvnú pokutu podľa tohto článku Dohody je Objednávateľ oprávnený započítať s existujúcim alebo budúcim záväzkom voči Poskytovateľovi a to aj z iného existujúceho alebo budúceho zmluvného vzťahu.
6. Zmluvná strana zodpovedá za všetky škody, ktoré vzniknú druhej zmluvnej strane v dôsledku porušenia jej povinností, vyplývajúcich z tejto Dohody.
7. V prípade vzniku škody porušením povinností vyplývajúcich z tejto Dohody ktorejkoľvek zmluvnej strane, má druhá strana nárok na úhradu vzniknutej škody.
8. Poskytovateľ je povinný nahradiť Objednávateľovi skutočne vzniknuté škody aj v prípade, že z jeho zavinenia došlo k odstúpeniu od zmluvy Objednávateľom.

9. Zaplataenie zmluvnej pokuty a/alebo náhrady škody ani uplatnenie zmluvnej pokuty a/alebo náhrady škody nezbavuje Poskytovateľa ďalej plniť povinnosť zabezpečenú zmluvnou pokutou.
10. Objednávateľ požaduje 12 - mesačnú garanciu zotrvania kandidáta v pracovnom pomere. V prípade, ak nebude táto podmienka splnená, Objednávateľ je oprávnený požadovať vrátenie sumy vyplatennej Poskytovateľovi v zmysle článku 3 tejto Dohody a Poskytovateľ je povinný vyplatenú sumu Objednávateľovi v lehote 30 dní od jeho vyžiadania vrátiť na účet Objednávateľa uvedený v záhlaví tejto Dohody, resp. Poskytovateľ je povinný zabezpečiť nájdenie iného vhodného kandidáta bez nároku na odmenu, a to podľa požiadavky Objednávateľa. Tento záväzok je povinný splniť do 3 mesiacov, a to maximálne jedenkrát.

## **Článok VI.**

### **Doba trvania a ukončenie Dohody**

1. Táto Dohoda sa uzatvára na dobu určitú od nadobudnutia jej účinnosti v trvaní dvoch rokov, alebo do vyčerpania finančného limitu uvedeného v Čl. 3 bod 2. tejto Dohody.
2. Túto Dohodu je možné ukončiť písomnou dohodou zmluvných strán, výpoveďou alebo odstúpením od tejto Dohody.
3. Zmluvná strana je oprávnená od tejto Dohody odstúpiť v prípade podstatného porušenia zmluvnej povinnosti zakotvenej v tejto Dohode. Zmluvné strany sa dohodli, že za podstatné porušenie zmluvnej povinnosti budú považovať najmä:
  - a) opakované omeškanie Objednávateľa s úhradou faktúry Poskytovateľovi o viac ako 30 dní po uplynutí lehoty splatnosti;
  - b) opakované porušenie povinností Poskytovateľa v zmysle tejto Dohody. Zmluvné strany sa dohodli, že po prvom porušení povinností Poskytovateľa Objednávateľ písomne upozorní Poskytovateľa na porušenie jeho povinností a poskytne mu primeranú lehotu, ktorá nesmie trvať viac ako 5 dní, na jeho odstránenie. V prípade, ak Poskytovateľ neodstráni porušenie povinností v tejto lehote, je Objednávateľ oprávnený odstúpiť od tejto Dohody aj v prípade, ak nenastala skutočnosť opakovaného porušenia povinností.
4. Objednávateľ je rovnako oprávnený od tejto dohody odstúpiť keď dôjde:
  - a) k nadobudnutiu rozhodnutia príslušného súdu, ktorým súd vyhlási konkurz na majetok Poskytovateľa,
  - b) k nadobudnutiu právoplatnosti rozhodnutia príslušného súdu, ktorým súd zamietne návrh na vyhlásenie konkurzu na majetok Poskytovateľa pre nedostatok majetku,
  - c) k nadobudnutiu právoplatnosti rozhodnutia príslušného súdu, ktorým súd povolí reštrukturalizáciu Poskytovateľa,
  - d) k zániku dodávateľa bez právneho nástupcu.
5. Zánik Dohody sa nedotýka nárokov na náhradu škody vzniknutej porušením povinností podľa tejto Dohody, nárokov na zaplataenie zmluvných pokút, ani zmluvných ustanovení týkajúcich sa riešenia sporov medzi zmluvnými stranami a iných ustanovení, ktoré podľa prejavenej vôle strán alebo vzhľadom na svoju povahu majú trvať aj po ukončení tejto Dohody.
6. Odstúpenie musí mať písomnú formu a je účinné dňom jeho doručenia druhej zmluvnej strane na adresu jej sídla uvedenú v záhlaví tejto Dohody.
7. Zmluvné strany sa dohodli, že každá zo zmluvných strán je oprávnená ukončiť túto Dohodu výpoveďou, a to aj bez udania dôvodu. Výpoveď musí byť písomná a doručená druhej zmluvnej strane. Výpovedná lehota sú 2 mesiace a začína plynúť od prvého dňa nasledujúceho kalendárneho mesiaca po kalendárnom mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.
8. Dohoda podľa tohto článku môže zaniknúť aj vo vzťahu iba k niektorému z Poskytovateľov, pričom všetky jej ustanovenia zostávajú vo vzťahu k ostatným Poskytovateľom platné a účinné.

## Článok VII. Doručovanie písomností

1. Strany dohody sa dohodli, že písomnosť podľa tejto dohody je možné doručovať:
  - a) elektronicky,
  - b) osobne,
  - c) poštou,
  - d) kuriérom.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že písomnosti, obsahujúce právne významné skutočnosti podľa tejto Dohody, si budú doručovať prostredníctvom doporučenej poštovej zásielky do vlastných rúk, alebo kuriérnou službou alebo odovzdávať osobne. Písomnosťou obsahujúcou právne významné skutočnosti, sa na účely tejto Dohody rozumie najmä oznámenie týkajúce sa zmien zmluvy, jej ukončenia, výzvy na zaplatenie a akékoľvek výzvy na plnenie.
3. Pre potreby doručovania sa použijú adresy sídel zmluvných strán uvedené v záhlaví tejto Dohody. V prípade akejkoľvek zmeny adresy, určenej na doručovanie písomností na základe tejto Dohody, sa zmluvná strana zaväzuje o zmene bezodkladne, najneskôr do 8 kalendárnych dní, odkedy takáto zmena nastala, písomne informovať druhú zmluvnú stranu; v takomto prípade je pre doručovanie rozhodujúca nová adresa, riadne oznámená zmluvnej strane pred odoslaním písomností. Pri doručovaní prostredníctvom pošty sa zásielka považuje za doručenie dňom jej doručenia na adresu sídla zmluvnej strany.
4. Za deň doručenia zásielky sa považuje aj deň, v ktorý zmluvná strana, ktorá je adresátom, odoprie doručovanú zásielku prevziať alebo deň, v ktorý márne uplynie odberná lehota pre vyzdvihnutie si zásielky na pošte doručovanej poštou zmluvnej strane, alebo v ktorý je na zásielke doručovanej poštou zmluvnej strane preukázateľne poštou vyznačená poznámka, že „adresát neznámy“ alebo iná poznámka podobného významu.
5. Oznámenia neuvedené v bode 2 tohto článku, t. j. správy neobsahujúce právny úkon a slúžiace len na účely urýchlenia vzájomnej komunikácie medzi zmluvnými stranami, môžu byť doručované aj elektronickou formou odoslaním e-mailovej správy na kontaktné e-mailové adresy zmluvných strán:  
Objednávateľ: [michaela.poschova@bratislava.sk](mailto:michaela.poschova@bratislava.sk)  
Poskytovateľ 1: [michaela.vilcekova@adecco.sk](mailto:michaela.vilcekova@adecco.sk)  
Poskytovateľ 2: [martin.marek@balanced-hr.com](mailto:martin.marek@balanced-hr.com), [rastislav.kozlik@balanced-hr.com](mailto:rastislav.kozlik@balanced-hr.com)
6. Elektronická správa sa považuje za doručenie deň nasledujúci po jej odoslaní na emailovú adresu adresáta podľa tejto Dohody a to aj vtedy, ak sa adresát o jej obsahu nedozvedel. Uvedené neplatí, ak je odosielateľovi doručená automatická správa o nemožnosti adresáta oboznámiť sa so správou spolu s uvedením inej kontaktnej osoby.
7. V prípade vyhlásenia mimoriadnej situácie alebo mimoriadnej udalosti v zmysle zákona č. 42/1994 Z. z. o civilnej ochrane obyvateľstva v znení neskorších predpisov, alebo v prípade vyhlásenia vojny, vojnového stavu, výnimočného alebo núdzového stavu v zmysle ústavného zákona č. 227/2002 Z. z. o bezpečnosti štátu v čase vojny, vojnového stavu, výnimočného stavu a núdzového stavu v znení neskorších predpisov, je možné doručovať tie písomnosti, ktoré môžu mať za následok vznik, zmenu alebo zánik práv a povinností zmluvných strán vyplývajúcich z tejto dohody aj prostredníctvom elektronickej schránky v zmysle zákona č. 305/2013 Z. z. o elektronickej podobe výkonu pôsobnosti orgánov verejnej moci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o e-Governmente) (ďalej len ako „**zákon o e-Governmente**“). Doručovanie písomností zaslaných prostredníctvom elektronickej schránky v zmysle zákona o e-Governmente sa riadi príslušnými ustanoveniami tohto zákona.

### **Článok VIII. Mlčanlivosť**

1. Zmluvné strany vyhlasujú, že si sú vedomé osobitných právnych povinností v oblasti spracúvania osobných údajov vyplývajúcich im z Nariadenia Európskeho parlamentu a rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie ochrany osobných údajov) v platnom znení (ďalej len ako „**Nariadenie GDPR**“) a zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení (ďalej len ako „**Zákon o ochrane osobných údajov**“). Zmluvné strany zároveň potvrdzujú, že tak Objednávateľ ako aj Poskytovateľ má pri realizácii predmetu tejto Dohody postavenie samostatného prevádzkovateľa osobných údajov, pričom každý samostatne určuje vlastný účel spracúvania osobných údajov a je povinný plniť príslušné povinnosti vyplývajúce mu z tohto postavenia.
2. Objednávateľ i Poskytovateľ sa zaväzujú považovať skutočnosť alebo informácie, ktoré sa dozvedeli na základe alebo v súvislosti s touto Dohodou za dôverné a zaväzujú sa zachovávať mlčanlivosť o takýchto skutočnostiach alebo informáciách až do doby, kedy sa tieto stanú všeobecne známymi za predpokladu, že sa tak nestane porušením povinnosti mlčanlivosti.
3. Za dôverné informácie chránené podľa tohto článku sa nepovažuje informácia a/alebo dokument, ktorý je v dobe svojho zverejnenia verejne známy, alebo ktorý je verejne dostupný alebo sa stal verejne dostupným bez zavinenia zmluvnej strany, alebo ktorý bol zverejnený v súlade so zákonom č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov, záväzným nariadením alebo rozsudkom, na požiadanie súdu alebo iného, v zmysle zákona, na to oprávneného úradu.
4. Zmluvné strany sa zaväzujú že ich zamestnanci, subdodávatelia, alebo spolupracujúce tretie osoby budú zachovávať mlčanlivosť v zmysle tohto článku.

### **Článok IX. Záverečné ustanovenia**

1. Práva a povinnosti zmluvných strán touto Dohodou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými a účinnými na území Slovenskej republiky.
2. Túto Dohodu je možné meniť a doplňať iba písomnými dodatkami na základe dohody zmluvných strán a v súlade s § 18 zákona o verejnom obstarávaní, ktoré budú po podpísaní obidvoma zmluvnými stranami tvoriť neoddeliteľnú súčasť tejto Dohody.
3. Táto Dohoda je vyhotovená v piatich originálnych vyhotoveniach, z ktorých tri vyhotovenia dostane Objednávateľ a po jednom vyhotovení dostane každý Poskytovateľ.
4. Táto Dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v centrálnom registri zmlúv podľa § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v spojení § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si Dohodu riadne prečítali, jej obsahu porozumeli, uzavierajú ju slobodne a vážne, nie v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok, a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpisujú.
6. V prípade ukončenia Dohody sa Poskytovateľ zaväzuje, že počas lehoty 18 mesiacov od dátumu jej ukončenia, nebude aktívne oslovovať zamestnancov Objednávateľa za účelom ich získania ako zamestnancov pre iného svojho zmluvného partnera.
7. Objednávateľ sa zaväzuje, že bez písomného súhlasu Poskytovateľa neosloví a neponúkne žiadny zmluvný vzťah po dobu 12 mesiacov kandidátom, o ktorých bol informovaný zo strany Poskytovateľa a v rámci



výberového konania na danú pozíciu nedostali pracovnú ponuku. Doba 12 mesiacov začína plynúť dňom doručenia Zúženého výberu kandidátov Objednávateľovi.

8. Neplatnosť, neúčinnosť alebo neaplikovateľnosť niektorého ustanovenia tejto Dohody nespôsobuje neplatnosť, neúčinnosť alebo neaplikovateľnosť tejto Dohody ako celku. V prípade neplatnosti, neúčinnosti alebo neaplikovateľnosti niektorého ustanovenia tejto Dohody sú zmluvné strany povinné vyvinúť všetku súčinnosť, ktorú od nich možno spravodlivo požadovať, aby neplatné, neúčinné alebo neaplikovateľné ustanovenie tejto Dohody nahradili novým ustanovením v súlade s účelom tejto Dohody. V prípade, ak bude právny predpis citovaný v tejto Dohode zrušený a nahradený iným právnym predpisom, odkazy tejto Dohody na pôvodný právny predpis sa budú považovať za odkazy na právny predpis, ktorý ho nahradil.
9. Zmluvné strany sa zaväzujú vynaložiť primerané úsilie pri riešení vzájomných sporov vyplývajúcich z tejto Dohody, ktoré budú riešené v prvom rade zmierlivým spôsobom a dialógom. V prípade, ak zmierlivý spôsob riešenia vzájomných sporov nebude úspešný, právomoc riešiť spory vyplývajúce z tejto Dohody majú príslušné súdy Slovenskej republiky, za použitia slovenského práva.
10. Neoddeliteľnou súčasťou tejto Dohody sú prílohy:  
Príloha č. 1 – Opis predmetu dohody  
Príloha č. 2 – Cenová ponuka/ Špecifikácia ceny
11. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto Dohodu (vrátane jej príloh) prečítali, jej obsahu porozumeli, súhlasia s ňou bez výhrad a sú si vedomé právnych následkov podpísania tejto Dohody.
12. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich zmluvná sloboda nie je žiadnym spôsobom obmedzená, túto Dohodu uzatvárajú slobodne, vážne, nie v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok a je jasným, určitým a verným vyjadrením ich vôle, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.

V Bratislave, 25.7.2023

Za Objednávateľa

v.r.

.....  
**Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava**  
Mgr. Ctibor Košťál  
riaditeľ magistrátu

V Bratislave, 20.7.2023

Za Poskytovateľa 1:

v.r.

.....  
**ADECCO Slovakia, s.r.o.**  
Ivana Heretik Vačoková  
General Manager

v.r.

.....  
**ADECCO Slovakia, s.r.o.**  
Michaela Vilčeková  
Senior Sales Manager

Za Poskytovateľa 2:

v.r.

.....  
**BALANCED-HR, s.r.o.**  
Anton Špaček  
konateľ

## Opis predmetu dohody

Príloha č. 1

### 1. Predmet dohody:

Predmetom dohody je cielený výber a adresné vyhľadávanie vhodných kandidátov na základe požiadaviek Objednávateľa, ktorého cieľom je konkrétna ponuka už kvalifikovaných osôb na zabezpečenie obsadenia vysoko odborných, resp. ťažko obsaditeľných pozícií bežnými metódami náboru zamestnancov na základe konkrétnej objednávky od Objednávateľa. Ide o systematické vyhľadávanie potenciálnych kandidátov s definovanými schopnosťami, dodržiujúc vysoký stupeň diskretnosti.

Priebeh vyhľadávania vhodných kandidátov pozostáva z častí – písomná požiadavka, ktorá sa zasiela trom úspešným uchádzačom (poskytovateľom), s ktorými je podpísaná zmluva, cielený výber, osobný pohovor a uzatvorenie pracovného pomeru s nájdeným odborníkom na vysokošpecializovanej pracovnej pozícii, resp. dlhodobo neobsadenej špecializovanej pracovnej pozícii s garanciou na min. 12 mesiacov zotrvania kandidáta v pracovnom pomere.

1.1 Objednávateľ zašle 3 Poskytovateľom písomnú požiadavku, v ktorej presne špecifikuje pracovnú pozíciu. Z nej budú jasne vyplývať kvalitatívne vlastnosti a požiadavky na hľadaného kandidáta (vzdelanie, pracovné skúsenosti a špecifické znalosti), resp. na obsadzovanú pracovnú pozíciu.

1.2. Po akceptovaní písomnej požiadavky prebehne **cielený výber** kandidátov vymedzením konkrétnych osôb z okruhu kandidátov. Každý z Poskytovateľov, ktorý bude mať záujem o čiastkovú zákazku, je povinný prezentovať Objednávateľovi vyhľadaných kandidátov do 14 pracovných dní od prijatia objednávky na osobný/ online pohovor. Objednávateľ v písomnej požiadavke zadefinuje minimálny počet kandidátov, ktorý bude musieť Poskytovateľ predložiť Objednávateľovi. Za obvyklé sa považuje predloženie 2 až 5 kandidátov.

1.3. Prezentácia vhodných kandidátov bude spočívať vo vypracovaní odborného posudku, ktorý predloží Poskytovateľ Objednávateľovi. Odborný posudok musí obsahovať:

- úvodná stránka- krátka prezentácia kandidátov,
- štandardný životopis prezentovaných kandidátov,
- posudok- zhrnutie kvalifikácie a schopností daného kandidáta s uvedením relevantných vedomostí a schopností, pracovných skúseností s ohľadom na pracovnú pozíciu definovanú v objednávke,
- prehľad použitých metód posudzovania kandidátov.

1.4. **Osobný pohovor** bude realizovaný už iba s Objednávateľom vyselektovanými konkrétnymi uchádzačmi v zmysle Čl. 4 tejto Dohody.

1.5. **Uzatvorenie pracovného pomeru** s vybratým kandidátom na obsadzovanú pozíciu a jeho nastúpenie do pracovného pomeru, pričom zmluvné plnenie formou objednávky podľa Prílohy č.2 – Cenová ponuka/ Špecifikácia ceny sa riadi ustanoveniami Čl. 3 tejto Dohody.

1.6. V prípade skončenia pracovného pomeru medzi Objednávateľom a kandidátom, či už zo strany Objednávateľa alebo kandidáta, Objednávateľ sa zaväzuje písomne to oznámiť do 10 pracovných dní Poskytovateľovi a ten je povinný zabezpečiť nájdenie iného vhodného kandidáta bez nároku na odmenu. Tento záväzok je povinný splniť do 3 mesiacov, a to maximálne jedenkrát.

V prípade nevyhľadania náhrady má Objednávateľ nárok na vrátenie ním uhradenej zmluvnej ceny alebo jej pomernej časti, pričom refundácia sa stanoví nasledovne:

- a. 75% zmluvnej ceny, pokiaľ pracovný pomer skončil počas 1/3 garančnej doby
- b. 50% zmluvnej ceny, pokiaľ pracovný pomer skončil počas 2/3 garančnej doby
- c. 25% zmluvnej ceny, pokiaľ pracovný pomer skončil počas 3/3 garančnej doby

### 2. Účel dohody:

2. 1. Konečným cieľom dohody je uzatvorenie pracovného pomeru s nájdeným odborníkom a jeho zotrvanie v ňom min. po dobu trvania skúšobnej doby.

**Cenová ponuka/Špecifikácia ceny**

Príloha č. 2

**Poskytovateľ č. 1:  
ADECCO Slovakia, s.r.o.**

Cena za predmet Dohody je 2,40 násobok mesačného nástupného zmluvného brutto platu bez DPH vybraného kandidáta, s ktorým sa uzavrie pracovná zmluva, a ktorý nastúpi u Objednávateľa do pracovného pomeru.

v.r.

.....  
Ivana Heretik Vačková  
General Manager

v.r.

.....  
Michaela Vilčeková  
Senior Sales Manager

**Poskytovateľ č. 2:  
BALANCED-HR, s.r.o.**

Cena za predmet Dohody je 2,45 násobok mesačného nástupného zmluvného brutto platu bez DPH vybraného kandidáta, s ktorým sa uzavrie pracovná zmluva, a ktorý nastúpi u Objednávateľa do pracovného pomeru.

v.r.

.....  
Anton Špaček  
konateľ